

**Tableau 5**  
**Opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents selon la catégorie et devise d'émission**

Période	Nouvelles émissions				Remboursements				En circulation			
	Dollars canadiens	Dollars É.U.	Autres devises	Total	Dollars canadiens	Dollars É.U.	Autres devises	Total	Dollars canadiens	Dollars É.U.	Autres devises	Total
Vecteurs												
Annuelle	v113160	v113165	v113170	v113054	v113161	v113166	v113171	v113061	v113162	v113167	v113172	v113047
Trimestrielle	v113332	v113337	v113342	v113226	v113333	v113338	v113343	v113233	v113334	v113339	v113344	v113219
Mensuelle	v113504	v113509	v113514	v113398	v113505	v113510	v113515	v113405	v113506	v113511	v113516	v113391
millions de dollars												
1998	5 170	34 762	15 677	55 608	-14 531	-13 865	-8 696	-37 092	-6 160	-2 615	-168	-8 944
1999	4 172	25 112	4 680	33 963	-9 204	-21 669	-8 125	-38 997	8 916	-1 330	16	7 602
2000	1 755	15 212	4 001	20 969	-14 556	-21 413	-10 139	-46 107	2 786	929	136	3 851
2001	4 042	66 496	12 401	82 939	-16 988	-26 597	-8 073	-51 658	8 255	647	-41	8 862
2002	10 606	35 243	5 376	51 225	-10 060	-30 576	-6 481	-47 116	14 447	-509	37	13 975
2003	11 874	36 035	11 987	59 897	-16 364	-27 519	-6 567	-50 450	-1 093	-762	-98	-1 953
2004	12 887	31 699	4 796	49 382	-7 966	-18 870	-9 556	-36 392	6 225	-518	4	5 711
2005	8 306	18 845	10 107	37 259	-13 575	-21 607	-2 951	-38 133	5 526	-1 699	-10	3 816
2006	6 386	26 694	8 998	42 077	-9 715	-23 610	-6 754	-40 079	15 306	-1 137	16	14 186
2007	10 989	28 157	6 594	45 741	-18 551	-18 395	-6 757	-43 703	11 848	-2 118	3	9 732
2008	9 162	29 756	10 892	49 810	-20 038	-21 316	-12 805	-54 159	20 832	-759	9	20 082
2009	14 753	57 678	15 373	87 804	-17 513	-15 062	-10 191	-42 767	42 679	-4 288	-19	38 373
<b>2008</b>												
Deuxième trimestre	3 333	16 285	5 905	25 523	-4 839	-5 407	-1 462	-11 708	7 939	-52	4	7 891
Troisième trimestre	2 254	6 106	672	9 032	-3 898	-2 245	-5 851	-11 994	-1 349	-268	-7	-1 624
Quatrième trimestre	1 534	3 066	2 857	7 456	-6 835	-9 344	-2 449	-18 627	263	106	3	372
<b>2009</b>												
Premier trimestre	3 888	9 415	3 702	17 005	-4 148	-2 550	-2 304	-9 001	3 839	-946	9	2 902
Deuxième trimestre	4 229	20 464	7 207	31 900	-4 200	-3 006	-2 763	-9 968	12 079	-1 455	-10	10 614
Troisième trimestre	3 040	12 262	558	15 860	-7 144	-3 547	-4 401	-15 092	9 773	-273	20	9 520
Quatrième trimestre	3 597	15 537	3 906	23 039	-2 022	-5 960	-723	-8 706	16 989	-1 615	-37	15 337
<b>2010</b>												
Premier trimestre	2 059	7 550	4 626	14 235	-3 947	-3 476	-2 039	-9 462	13 365	-496	-77	12 791
Deuxième trimestre	3 474	10 408	2 811	16 693	-3 566	-4 440	-3 581	-11 587	29 911	-235	-786	28 891
<b>2008</b>												
Août	0	3 448	166	3 614	-433	-326	-213	-973	196	-187	-4	5
Septembre	2 254	2 079	13	4 346	-3 261	-536	-1 676	-5 472	-2 452	0	1	-2 452
Octobre	0	1 575	654	2 229	-348	-3 694	-549	-4 591	3 200	102	8	3 310
Novembre	497	347	364	1 208	-138	-3 896	-241	-4 274	-2 178	59	-1	-2 119
Décembre	1 037	1 144	1 839	4 020	-6 350	-1 753	-1 659	-9 762	-759	-55	-5	-819
<b>2009</b>												
Janvier	135	5 298	1 211	6 645	-966	-1 106	-1 058	-3 130	2 618	-249	9	2 378
Février	1 829	840	1 807	4 476	-213	-1 071	-435	-1 719	1 682	-295	1	1 388
Mars	1 923	3 276	684	5 884	-2 968	-373	-811	-4 152	-461	-402	-1	-864
Avril	0	1 412	6 120	7 532	-282	-574	-1 531	-2 387	517	-309	-1	207
Mai	1 788	12 076	763	14 627	-387	-586	-1 046	-2 019	7 020	-360	-2	6 657
Juin	2 441	6 977	324	9 741	-3 530	-1 846	-186	-5 562	4 542	-785	-7	3 750
Juillet	0	2 230	275	2 506	-406	-1 716	-1 674	-3 796	4 565	35	19	4 619
Août	1 242	372	204	1 818	-42	-1 543	-108	-1 693	3 678	-100	0	3 578
Septembre	1 799	9 660	79	11 537	-6 696	-288	-2 620	-9 603	1 529	-207	0	1 322
Octobre	1 000	3 030	313	4 343	-540	-2 721	-215	-3 476	5 322	-755	3	4 569
Novembre	1 292	11 169	0	12 461	-552	-909	-308	-1 769	3 315	-738	0	2 577
Décembre	1 304	1 338	3 593	6 235	-930	-2 330	-200	-3 461	8 352	-122	-40	8 190
<b>2010</b>												
Janvier	0	1 574	2 959	4 533	-160	-1 190	-542	-1 893	7 096	-173	-79	6 844
Février	386	2 765	117	3 267	-62	-1 031	-824	-1 917	6 507	-396	0	6 112
Mars	1 673	3 211	1 550	6 435	-3 725	-1 255	-673	-5 652	-238	72	1	-164
Avril	0	4 256	141	4 397	-49	-3 646	-1 089	-4 784	10 576	-75	-569	9 932
Mai	888	1 933	740	3 561	-393	-197	-169	-759	12 534	-10	-134	12 390
Juin	2 586	4 220	1 929	8 735	-3 124	-597	-2 323	-6 044	6 801	-150	-83	6 568
Juillet	0	2 668	114	2 782	-619	-1 654	-620	-2 893	4 998	-288	-83	4 626
Août	1 641	3 496	671	5 808	-705	-692	-39	-1 437	5 204	28	-42	5 190

Tableau 5 – suite

## Opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents selon la catégorie et devise d'émission

	Nouvelles émissions				Total			
	Dollars canadiens	Dollars É.U.	Autres devises	Total	Dollars canadiens	Dollars É.U.	Autres devises	Total
Vecteurs								
Annuelle	v113163	v113168	v113173	v113068	v113159	v113164	v113169	v113158
Trimestriel	v113335	v113340	v113345	v113240	v113331	v113336	v113341	v113330
Mensuelle	v113507	v113512	v113517	v113412	v113503	v113508	v113513	v113502
	millions de dollars							
1998	-40	592	212	765	-15 563	18 874	7 026	10 337
1999	-247	303	-23	33	3 637	2 416	-3 452	2 602
2000	-342	309	-137	-170	-10 357	-4 963	-6 138	-21 458
2001	-411	821	448	859	-5 102	41 368	4 736	41 002
2002	-6	212	8	214	14 987	4 370	-1 059	18 297
2003	76	157	143	376	-5 507	7 911	5 466	7 870
2004	207	517	-187	537	11 353	12 829	-4 943	19 238
2005	72	334	132	539	329	-4 128	7 279	3 481
2006	56	211	113	379	12 033	2 158	2 373	16 564
2007	-46	265	53	272	4 240	7 908	-106	12 042
2008	-52	251	-7	192	9 903	7 933	-1 911	15 926
2009	-62	571	35	545	39 857	38 899	5 198	83 955
<b>2008</b>								
Deuxième trimestre	-384	-154	-191	-729	6 049	10 673	4 256	20 978
Troisième trimestre	440	741	-39	1 142	-2 553	4 333	-5 225	-3 445
Quatrième trimestre	-423	-587	123	-887	-5 461	-6 759	534	-11 686
<b>2009</b>								
Premier trimestre	645	303	134	1 083	4 224	6 223	1 542	11 988
Deuxième trimestre	-588	-67	-406	-1 061	11 521	15 936	4 027	31 484
Troisième trimestre	383	670	206	1 259	6 052	9 113	-3 618	11 547
Quatrième trimestre	-502	-335	101	-736	18 061	7 628	3 247	28 935
<b>2010</b>								
Premier trimestre	873	562	170	1 606	12 350	4 140	2 680	19 170
Deuxième trimestre	-938	-475	-407	-1 819	28 881	5 259	-1 963	32 177
<b>2008</b>								
Août	492	311	191	994	255	3 246	140	3 641
Septembre	-500	292	24	-185	-3 959	1 835	-1 639	-3 762
Octobre	401	-36	123	487	3 253	-2 054	236	1 435
Novembre	406	-433	-69	-96	-1 413	-3 923	54	-5 282
Décembre	-1 229	-118	69	-1 278	-7 301	-782	245	-7 839
<b>2009</b>								
Janvier	454	188	86	729	2 241	4 132	249	6 622
Février	359	-220	-72	66	3 657	-745	1 300	4 212
Mars	-168	335	120	288	-1 674	2 836	-8	1 154
Avril	347	59	39	445	582	587	4 627	5 796
Mai	471	-120	-120	231	8 891	11 009	-405	19 496
Juin	-1 405	-6	-326	-1 737	2 047	4 340	-195	6 192
Juillet	430	34	-69	395	4 589	583	-1 448	3 724
Août	509	309	196	1 014	5 386	-962	292	4 717
Septembre	-555	327	79	-150	-3 923	9 491	-2 462	3 106
Octobre	438	141	137	716	6 220	-305	237	6 152
Novembre	431	-496	-73	-137	4 486	9 026	-380	13 132
Décembre	-1 371	20	37	-1 314	7 355	-1 094	3 390	9 651
<b>2010</b>								
Janvier	553	192	104	849	7 489	403	2 442	10 333
Février	423	42	-73	393	7 254	1 381	-780	7 855
Mars	-103	328	139	364	-2 392	2 356	1 018	982
Avril	442	118	-117	443	10 969	653	-1 634	9 988
Mai	594	-513	-54	27	13 623	1 213	384	15 220
Juin	-1 974	-81	-236	-2 290	4 289	3 393	-712	6 970
Juillet	578	101	4	683	4 957	826	-585	5 198
Août	633	426	181	1 240	6 774	3 257	770	10 801

**Note(s) :** Dans les tableaux 1 à 14 un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, c'est-à-dire une sortie de capital du Canada.